



Projects with Schools - Piedibus 'Walking-bus' and Riciclandino 'Kids Recycling': for years children from Spilamberto go to school on foot, thanks to the many volunteers who accompany them. Instead Riciclandino is a project aimed at promoting our recycling area.

Asbestos Reduction - The mapping of the territory has been carried out to identify the presence of asbestos, incentives for who correctly disposes of this material are being prepared while the council continues to remove asbestos from public buildings.

Sustainable Events - ISO 20121 certification: Events are becoming 'green' with less impact on the environment. This was implemented for the Fiera di San Giovanni.

Green Purchases - The Council monitors the materials it buys by including, where possible, green goods and services and enacting environmentally-friendly bids.

Hydrocarbon Bonus - The council has decided to use the bonus derived from hydrocarbon extraction to make the bus free for school children from 3-19 years old.

Rubbish Dumping The council has created a publicity campaign to counter this phenomenon and clean up urban areas.

Maintaining Public Areas - Various measures and checks have been enacted by the council in collaboration with GEV (the Voluntary Corps of the Environmental Police) and HERA (a utilities company). It is hoped that a future collaboration between GEV and the Botanical Garden of Modena will manage the park of the Rocca (Spilamberto Castle).

Sustainable Mobility - The town has been included in the graduatoria list for access to funding from the Ministry of the Environment to promote sustainable mobility, especially home-school travel.

Noi&Spilamberto (Spilamberto and Us) - Is a project to enable citizens and the council to work more productively together for the good of the community.

Door-to-Door Separate Waste Collection - A project from 2018 with the primary goal of significantly increasing the amount of recycling and promoting waste reduction.



Projets avec les écoles - Piedibus et Riciclandino: depuis des années, à Spilamberto, les enfants se rendent à l'école à pieds, grâce aux nombreuses volontaires qui les accompagnent. Riciclandino est un projet qui encourage l'utilisation de la poubelle de recyclage.

Diminution de l'amiante - Nous avons cartographié le territoire pour retracer la présence d'amiante et nous avons aussi à l'étude des avantages pour ceux qui éliminent les bâtiments construits avec ce matériel. La municipalité, entretemps, continue avec l'assainissement des bâtiments publics.

Manifestations durables - Certification Iso 20121: les manifestations deviennent 'green' et l'impact environnemental se réduit. Première phase réalisée: La Foire de St Giovanni.

Achats "green" - L'Administration municipale fait attention à ses achats, et, si possible, elle achète des matériels et services 'green' en prévoyant dans ses appels d'offres publics, les exigences de l'écologie.

Bonus exploitation hydrocarbures - L'Administration municipale a décidé d'utiliser le bonus obtenu par l'extraction des hydrocarbures pour offrir gratuitement le transport scolaire par bus aux élèves de l'école primaire et secondaire.

Abandon des déchets - La municipalité a étudié et diffusé une campagne de communication pour combattre ce phénomène et améliorer l'état de la ville.

Contrôles environnementaux - Nous avons activé différentes actions de prévention et contrôle grâce à la collaboration avec les GEV et HERA. Actuellement nous avons à l'étude une collaboration entre les GEV et le Jardin Botanique de Modena pour l'entretien du parc citoyen de la Rocca Rangoni.

Mobilité durable - Nous sommes sur la liste d'accès au financement de la part du ministère de l'environnement pour soutenir la mobilité durable, en particulier pour les trajets scolaires.

Nous et Spilamberto - L'Administration municipale et les citoyens collaborent pour prendre soin des biens communs.

Système de collecte en porte-à-porte - Il s'agit d'un processus qui partira d'ici fin 2018 avec le but d'augmenter de manière significative la collecte sélective et promouvoir la diminution des déchets.

2018 anno della sostenibilità

Il 2018 sarà l'anno della sostenibilità a Spilamberto. Non solo partirà la raccolta porta a porta ma proseguiranno anche una serie di attività e confronti sui temi ambientali: confronti con diversi stakeholders che a vario titolo potranno contribuire a rendere Spilamberto sempre più sostenibile anche attraverso progetti specifici che verranno realizzati nei prossimi anni. Ad inizio 2018 partirà inoltre la nuova newsletter tematica.

Per essere aggiornati sui progetti e le attività relative a "Spilamberto paese sostenibile" consulta il sito.

2018 A YEAR OF SUSTAINABILITY

2018 will be the year of sustainability in Spilamberto. Not only will there be a door-to-door collection, but a series of activities and debates about environmental issues. Debates between the various stakeholders, which can contribute in making Spilamberto more sustainable through projects that will be implemented in the years to come. The new thematic newsletter will also start at the beginning of the year.

To keep up-to-date on projects and activities related to 'Spilamberto Sustainable Town' visit our website.

2018, L'ANNÉE DE LA DURABILITÉ ENVIRONNEMENTALE

L'année 2018 sera l'année dédiée à la durabilité environnementale à Spilamberto. A côté de la collecte en porte-à-porte, différentes activités et rencontres sur le thème environnemental auront lieu. On organisera des réunions avec des stakeholders qui pourront contribuer à rendre le village de Spilamberto toujours plus durable avec aussi des projets spécifiques qui seront réalisées dans les années à venir. En début d'année 2018 on mettra en place une newsletter dédiée à ce sujet.

Pour être toujours à jour sur les projets et activités relative au dossier 'Spilamberto, village durable' consultez le site Internet.



Tutte le info

www.comune.spilamberto.mo.it/spillasostenibile



COMUNE DI SPILAMBERTO



SPILAMBERTO PAESE SOSTENIBILE

2018 anno della
sostenibilità





Il progetto vuole sensibilizzare la cittadinanza sui temi della gestione rifiuti e della sostenibilità a 360°. In particolare con lo scopo di ridurre l'impronta ecologica del paese e promuovere buone pratiche in materia di raccolta differenziata e di cittadinanza attiva. Dal 2015 l'Amministrazione ha messo in pratica diverse attività sul territorio comunale. **Scopri cosa è stato fatto e contribuisci anche tu!**

The project seeks to raise awareness about waste management and sustainability 360°. Specifically, with the aim of reducing the town's environmental footprint and promoting good practices for recycling and active citizenship. Since 2015, the council has set up many initiatives in this area. Find out what's being done and be a part of it!

Ce projet a comme but la sensibilisation des citoyens pour la gestion des déchets, la durabilité environnementale globale, la réduction de l'empreinte écologique du village, la promotion des bonnes pratiques relatives à la collecte sélective et la citoyenneté active. A partir de l'année 2015, l'Administration municipale a mis en place différentes activités sur son territoire. Découvrez donc ce qui a été fait et apportez-nous votre aide!

Progetti con le scuole

Piedibus e Riciclandino: da anni a Spilamberto i bambini vanno a scuola a piedi, grazie ai numerosi volontari che li accompagnano. Riciclandino invece è un progetto volto a promuovere il conferimento all'isola ecologica



APR/16

Eventi sostenibili

Certificazione ISO 20121: gli eventi diventano 'green' e l'impatto ambientale si riduce. Il primo step realizzato riguarda la Fiera di San Giovanni



Riduzione Amianto

Eseguita la mappatura del territorio per individuare la presenza di amianto, allo studio agevolazioni per chi elimina manufatti composti da questo materiale mentre il Comune prosegue gli interventi per bonificare gli edifici pubblici

APR/15

Progetti con le scuole

Piedibus e Riciclandino: da anni a Spilamberto i bambini vanno a scuola a piedi, grazie ai numerosi volontari che li accompagnano. Riciclandino invece è un progetto volto a promuovere il conferimento all'isola ecologica



APR/16

Eventi sostenibili

Certificazione ISO 20121: gli eventi diventano 'green' e l'impatto ambientale si riduce. Il primo step realizzato riguarda la Fiera di San Giovanni



MAG/16

Acquisti verdi

Il Comune pone attenzione ai materiali che acquista inserendo, dove possibile, beni e servizi verdi e prevedendo nei bandi requisiti ecologici

LUG/16

Bonus idrocarburi

L'Amministrazione ha deciso di utilizzare il bonus derivante dall'estrazione idrocarburi per rendere l'autobus gratuito dalla scuola dell'infanzia fino al quinto anno delle superiori



OTT/16

Abbandono rifiuti

Il Comune ha curato e diffuso una campagna di comunicazione per contrastare il fenomeno dell'abbandono e migliorare il decoro urbano



GEN/17

Controlli ambientali

Diverse le azioni di prevenzione e controllo attivate dal Comune grazie alla collaborazione con le GEV ed HERA. Allo studio una collaborazione tra GEV e Orto Botanico di Modena per la cura del parco della Rocca

GEN/17

Mobilità sostenibile

Inseriti nella graduatoria di accesso al finanziamento del Ministero dell'Ambiente per incentivare la mobilità sostenibile, in particolare per i tragitti casa-scuola



MAR/17

Noi&Spilamberto

Noi&Spilamberto: cittadini attivi per i beni comuni è il progetto che mette insieme Comune e cittadinanza per collaborare in maniera proficua nella cura dei beni della collettività

2018

Raccolta domiciliare porta a porta

Un percorso che partirà entro il 2018 con l'obiettivo primario di incrementare in modo deciso la raccolta differenziata e promuovere la riduzione dei rifiuti



Porta a porta

un percorso partecipato

L'Amministrazione Comunale di Spilamberto sta progettando il passaggio alla raccolta porta a porta nel corso del 2018. Questo cambiamento comporta un'attività di sensibilizzazione dei cittadini. Vista l'importanza del tema infatti, il percorso partecipato sarà condotto coinvolgendo l'intera collettività.

DOOR-TO-DOOR: EVERYONE PARTICIPATING
The council is planning to move to Door-to-Door Separate Waste Collection in 2018. This change requires raising awareness among citizens. This important step will involve the whole community.

COLLECTE EN PORTE-À-PORTE
L'Administration municipale de Spilamberto est en train de préparer le passage à la collecte en porte-à-porte au cours de l'année 2018. Ce changement engendrera une activité de sensibilisation des citoyens. Vu l'importance du sujet, une consultation participative sera mise en place pour toute la collectivité.

